



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
13 November 2017
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Комиссия по торговле и развитию
Рассчитанное на несколько лет совещание
экспертов по сырьевым товарам и развитию
Девятая сессия
Женева, 12–13 октября 2017 года

**Доклад рассчитанного на несколько лет совещания
экспертов по сырьевым товарам и развитию о работе
его девятой сессии,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве 12–13 октября 2017 года



Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение	3
I. Резюме, подготовленное Председателем	3
A. Вступительное заявление	3
B. Последние изменения и новые проблемы на сырьевых рынках и варианты политики обеспечения всеохватного роста и устойчивого развития на основе сырьевого сектора	3
C. Сырьевая зависимость и цели устойчивого развития	7
II. Организационные вопросы	10
A. Выборы должностных лиц.....	10
B. Утверждение повестки дня и организация работы	10
C. Итоги совещания	11
D. Утверждение доклада о работе совещания.....	11
Приложение	
Участники.....	12

Введение

Девятая сессия рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию, мандат которого был утвержден на четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в июле 2016 года*, состоялась во Дворце Наций в Женеве (Швейцария) 12 и 13 октября 2017 года.

I. Резюме, подготовленное Председателем

A. Вступительное слово

1. В своем вступительном слове заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД напомнила о проблемах, с которыми зависящие от сырья развивающиеся страны столкнулись после падения цен на сырьевые товары в 2011 году, начиная с бюджетной сферы и кончая доходами мелких фермерских хозяйств. Негативные последствия нестабильных цен на сырьевые товары для стран и домашних хозяйств свидетельствуют о необходимости диверсификации экономики и развития промышленности. Развитие энергетики на базе возобновляемых источников энергии имеет важное значение для сокращения выбросов углекислого газа и тем самым для смягчения последствий изменения климата. «Зеленая» энергетика может также способствовать структурным преобразованиям, помогая развивающимся странам создавать такую энергетическую инфраструктуру, которая была бы более гибкой и децентрализованной по сравнению с той, которая сложилась на базе ископаемых видов топлива.

B. Последние изменения и новые проблемы на сырьевых рынках и варианты политики обеспечения всеохватного роста и устойчивого развития на основе сырьевого сектора

(Пункт 3 повестки дня)

Обзор

2. Секретариат ЮНКТАД представил справочную записку, озаглавленную «Последние изменения и новые проблемы на сырьевых рынках и варианты политики обеспечения всеохватного роста и устойчивого развития на основе сырьевого сектора» (TD/B/C.I/MEM.2/38).

3. Несмотря на прекращение в начале 2017 года начавшейся в 2016 году общей тенденции к повышению цен на сырьевые товары, в отдельности товарные рынки в первой половине 2017 года демонстрировали смешанную динамику. Хотя все частичные индексы, входящие в рассчитываемый ЮНКТАД общий индекс номинальных цен на сырьевые товары, исключая нефть, в период с января по июнь 2017 года демонстрировали снижение, цены на минералы, металлы и руды в третьем квартале 2017 года стали расти. Особенно серьезным был избыток предложения какао, сахара, растительных масел, угля и сырой нефти. В целом, маловероятно, что цены на сырьевые товары в ближайшем будущем вернутся к своим максимальным уровням 2011 года.

4. Секретариат ЮНКТАД также подчеркнул тесную связь между ценами на сырьевые товары и экономическим ростом в развивающихся странах, ключевую роль Китая в формировании спроса на сырьевые товары и растущее значение возобновляемых источников энергии.

* Круг ведения нынешней сессии был утвержден на тридцать первой специальной сессии Совета по торговле и развитию (см. TD/B(S-XXXI)/2, приложение V).

5. Были отмечены три принципиальные рекомендации: а) странам необходимо проводить антициклическую бюджетно-финансовую политику и накапливать на черный день резервы для защиты государственного бюджета от последствий ценовых колебаний; б) странам следует сглаживать последствия волатильности при помощи инструментов регулирования рисков (в краткосрочном плане) и диверсификации (в долгосрочной перспективе); и с) страны должны встать на путь развития устойчивой энергетики.

Минералы, руды и металлы

6. Обсуждение в рамках дискуссионной группы темы минерального сырья, руд и металлов было посвящено недавним рыночным и ценовым тенденциям и определяющим их факторам, а также последствиям для зависящих от сырьевых товаров развивающихся стран. Некоторые члены дискуссионной группы отметили, что цены на минералы, металлы и руды после нескольких лет движения вниз в 2016 году начали восстанавливаться. Ключевой вопрос заключается в том, означает ли такой рост цен реальный разворот тенденции или лишь временный отскок. Некоторые участники дискуссионной группы отметили, что недавнему повышению цен на минералы, металлы и руды способствовал ряд факторов. К ним относятся высокий спрос, вызванный улучшением макроэкономических условий в крупнейших странах, и технологические факторы, такие как крупные инвестиции в производство электрических автомобилей. Изменению цен в последнее время также способствовали факторы предложения, например, все большее истощение известных месторождений цинка и перебои с поставками меди по причине забастовок в ключевых странах-экспортерах. Еще одной предпосылкой роста цен стал низкий уровень товарных запасов.

7. Один из членов дискуссионной группы представил тематическое исследование, в котором анализируется запрет экспорта никелевой руды из Индонезии в рамках торговой политики, поощряющей развитие местных плавильных предприятий с целью наращивания добавленной стоимости, создаваемой в отечественной никелевой промышленности. Хотя такой запрет экспорта позволил добиться некоторых результатов, этот опыт вряд ли можно тиражировать в разных странах и на разных товарных рынках, поскольку его успех зависит от конкретных национальных и отраслевых факторов.

8. Участники дискуссионной группы и один из делегатов указали на негативные последствия чрезмерных колебаний цен для развивающихся стран, зависящих от сырьевых товаров. Некоторые члены дискуссионной группы и участники сессии отметили, что растущая финансовая активизация товарных рынков могла привести к росту на них спекулятивной активности, усугубившей нестабильность, вызванную фундаментальными рыночными факторами, и что необходимо устранить факторы, вызывающие крайнюю волатильность цен и рыночные диспропорции. Один из участников отметил, что колебания цен на сырьевые товары затрудняют планирование и инвестиционные решения, оказывая давление на экономику зависящих от сырьевых товаров стран на всех уровнях – от государственного бюджета до мелких фермерских хозяйств. Другой делегат и один из участников отметили, что нестабильность цен на сырьевые товары вряд ли исчезнет и что ее трудно обуздать. Одна из главных политических задач, стоящих перед зависящими от сырьевых товаров развивающихся стран, заключается в том, чтобы найти способы смягчить последствия ценовой нестабильности и взять под контроль связанными с ней риски. В краткосрочном плане финансовые инструменты, включая механизмы страхования и инструменты хеджирования, могут помочь снизить риски, связанные с волатильностью цен. По мнению некоторых делегатов и участников, наиболее перспективной долгосрочной мерой, которая поможет устранить зависимость между экономическим развитием и изменением цен на сырьевые товары, является диверсификация экономики.

9. Другой делегат и один из участников отметили, что зависящим от сырьевых товаров развивающимся странам очень важно увеличивать создание в

стране добавленной стоимости за счет переработки руд и минералов. Один из делегатов отметил, что введенный с этой целью запрет на экспорт никелевых руд в начале 2017 года был продлен, что наглядно показывает, как важно в полной мере преследовать торговые интересы в контексте усилий по реализации национальной повестки дня развития и в соответствии с целями в области устойчивого развития.

10. Некоторые участники подчеркнули важное значение индустриализации и диверсификации в развивающихся странах, зависящих от сырьевых товаров. Другой участник отметил, что правительства не в силах в одиночку провести индустриализацию и диверсификацию. Для мобилизации необходимых инвестиций и стимулирования реструктуризации экономики необходимы согласованные усилия по налаживанию партнерских отношений между государственным и частным секторами. Некоторые участники подчеркивали, что диверсификация может принимать разные формы и что каждой зависящей от сырьевых товаров развивающейся стране необходимо найти наиболее подходящую для себя стратегию. Один из членов дискуссионной группы отметил, что вертикальная интеграция является лишь одной из нескольких моделей диверсификации и что выбору модели диверсификации должен предшествовать их тщательный анализ.

Сельское хозяйство

11. Заседание тематической дискуссионной группы, на котором роль координатора играл директор Центра африканских исследований по вопросам предпринимательства и экономического развития Университета Западной Шотландии, открыли своими выступлениями экономист Отдела торговли и рынков Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), заместитель главы посольства Эквадора в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии и советник по вопросам окружающей среды и партнер фирмы «Лё Сэркль дю Какао». Затем состоялась интерактивное обсуждение.

12. Один из членов дискуссионной группы остановился на среднесрочных прогнозах для сельскохозяйственных рынков на 2017–2026 годы. Основные показатели указывают на: а) медленный рост спроса, за исключением молока, сахара и масла; б) наличие весьма ограниченного числа источников спроса, способных заменить Китай, а также на биотопливо; в) повышение урожайности как основной движущей силы роста производства; д) наличие серьезных проблем с устойчивостью, особенно в отношении потребления калорий и белков на душу населения в регионах в условиях различий в темпах роста в системах производства продовольствия; е) медленный рост торговли; и ф) сохранение реальных цен на уровне нынешних или даже их снижение.

13. Другая участница дискуссионной группы основное внимание уделила последним событиям в секторе какао, отметив, что в 2017 году страны, подписавшие Международное соглашение по какао 2010 года, прилагали политические и технические усилия для решения проблемы снижения цен на какао, кульминацией которых стало предложение пересмотреть соглашение. Ключевыми элементами пакета реформ являются устойчивое производство какао, диверсификация доходов, поощрение местного потребления, транспарентность сектора, усиление переговорных позиций фермеров, улучшение понимания ценообразования на какао и усиления координации в масштабах сектора. Она рассказала об опыте Эквадора, особо отметив, что положительную роль для местных производителей играли: а) «технологизация» ферм в рамках программы оживления рынков кофе и ароматического какао; б) поощрение участия фермеров в программах справедливой торговли, биологически чистого производства и сертификации «единого происхождения»; и в) поощрение создания ассоциаций мелких производителей.

14. Другой член дискуссионной группы привел пример частной компании для обоснования того, что прямые контакты между предприятиями, перераба-

тывающими какао-бобы, и фермерами могут изменить положение фермеров, превратив их из тех, кто не оказывает никакого влияния на цены на рынках массовой неспециализированной продукции, в субъектов, определяющих цены на высококачественное какао. Это подразумевает изменение акцентов: потребители должны понимать, почему они платят за какао больше; производители должны взять на вооружение правильные методы производства; а институциональные структуры должны обеспечивать надлежащую профессиональную подготовку, обучение и обеспечение соблюдения законодательства.

15. Один из делегатов подчеркнул, что оценки цен на масла, лежащие в основе прогнозов развития рынков сельскохозяйственных видов сырья Организации экономического сотрудничества и развития и ФАО, могут оказаться нереалистичными. В ответ на вопрос, заданный одним из делегатов, секретариат ЮНКТАД пояснил, что индекс номинальных цен на сырьевые товары, исключая нефть, составляется ЮНКТАД на основе наблюдаемых данных, а не прогнозов. Один из участников подчеркнул, что правительствам следует уделять больше внимания управлению рисками, а не прогнозированию цен.

16. Некоторые участники интересовались конкретными аспектами опыта работы частной компании. В своем ответе член дискуссионной группы высказал мнение о том, что практику работы компании можно было бы перенести и на рынки других товаров, в первую очередь тех, которые полностью отслеживаются и не имеют жизненно важного значения для удовлетворения потребностей людей, например кофе. Он отметил, что компания не работает в Кот-д'Ивуар и Гане из-за трудностей с отслеживанием какао-бобов с момента, когда они были отгружены фермерами, и до момента их поступления в порты этих стран. Стремясь обеспечить полную отслеживаемость товара, компания проводит свои собственные независимые анализы и осуществляет собственный контроль.

Энергетика

17. Обсуждение в рамках дискуссионной группы вопросов энергетики было посвящено в основном последним событиям на глобальных энергетических рынках, связи между доступом к энергоресурсам и устойчивым развитием и роли возобновляемых источников энергии в контексте изменения климата.

18. Один из членов дискуссионной группы отметил, что падение цен на нефть в 2014 году было вызвано высоким предложением сланцевой нефти и накоплением крупных запасов нефти. Сокращение производства экспортерами, как входящими, так и не входящими в Организацию стран – экспортеров нефти, возможно, позволило стабилизировать цены на сырую нефть, но не привело к устойчивому росту цен, поскольку свои объемы производства стали наращивать другие производители. Снижение себестоимости производства сланцевой нефти в результате технического прогресса может воспрепятствовать ощутимому повышению цен на нефть в ближайшем будущем. Рост добычи сланцевого газа также стал причиной стабильно низких цен на природный газ в Северной Америке, в то время как влияние этого фактора на цены на газ в других регионах было не столь однозначным по причине разобщенности рынков природного газа. Развитие технологий и инфраструктуры привело к росту перевозок сжиженного природного газа морем, что может открыть рынки природного газа в районах, не имеющих доступа к трубопроводам.

19. Другой член дискуссионной группы подчеркнул, что для того чтобы развивающиеся страны, зависящие от сырьевых товаров, могли снизить свою уязвимость перед рыночными колебаниями и обеспечить устойчивость экономики, им необходимо инвестировать в диверсификацию торговли, так и производства. Один из способов достижения этой цели заключается в том, чтобы перенаправить средства, получаемые от сырьевого сектора, в другие отрасли. Доступ к устойчивым источникам энергии имеет жизненно важное значение для перехода на устойчивые производственные технологии.

20. Один из участников дискуссионной группы рассказал об опыте Сенегала в развитии солнечной энергетики, что позволило стране расширить доступ к энергии, особенно в сельских районах, не имеющих доступа к энергосетям. Другой член дискуссионной группы отметил, что биогаз открывает хорошие возможности сократить отходы и одновременно служит источником энергии для различных целей, в том числе для приготовления пищи, освещения и искусственного охлаждения.

21. Некоторые делегаты и участники дискуссионной группы отметили, что доступ к энергии является одной из важнейших предпосылок устойчивого развития и достижения седьмой цели в этой области, направленной на обеспечение всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех. Важнейшую роль в этом контексте играют возобновляемые источники энергии.

22. Один из делегатов отметил, что вторичным продуктом производства биогаза может стать использование отходов производства в качестве удобрения. Расширение доступа к устойчивой энергетике необходимо также для индустриализации и внедрения новых технологий в развивающихся странах. Некоторые делегаты и участники дискуссионной группы отметили, что для дальнейшего расширения доступа к энергии в развивающихся странах нормативно-правовая база должна стимулировать производство энергии из возобновляемых источников. Важное значение в этой связи имеют международное сотрудничество и пример лидеров. Проекты внедрения новых технологий использования возобновляемых источников энергии в развивающихся странах должны быть инклюзивными, обеспечивая рабочими местами местное население и подготовку специалистов для эксплуатации и технического обслуживания оборудования.

23. Некоторые делегаты и члены дискуссионной группы указали на связь между глобальной энергетикой и изменением климата. В частности, возобновляемые источники энергии играют ключевую роль в контексте Парижского соглашения. Ситуация стремительно меняется: использование возобновляемых источников энергии быстро расширяется в условиях появления новых технологий и притока крупных инвестиций, ставшего возможным благодаря созданным политическим и финансовым механизмам поддержки и существенному сокращению расходов, сделавшему возобновляемые источники энергии конкурентоспособными по сравнению с ископаемыми видами топлива. Один из членов дискуссионной группы подчеркнул, что альтернативный выбор между дешевыми, но загрязняющими окружающую среду, или более чистыми, но дорогостоящими источниками энергии быстро уходит в прошлое. Автомобильная отрасль является еще одним примером, где в ближайшем будущем ожидается колоссальный технологический сдвиг, связанный с переходом на электромобили.

С. Сырьевая зависимость и цели устойчивого развития

(Пункт 4 повестки дня)

Вклад сырьевых секторов в торговлю и устойчивое развитие: механизмы и варианты политики

24. Секретариат ЮНКТАД представил доклад об уровне сырьевой зависимости за 2016 год (*State of Commodity Dependence 2016*). Дав определение сырьевой зависимости и представив в публикации некоторые ключевые показатели, секретариат отметил, что в 2016 году большинство развивающихся стран по-прежнему зависели от сырьевого сектора и более 80% наименее развитых стран оставались зависящими от сырьевых товаров развивающимися странами.

25. Затем секретариат представил справочную записку, озаглавленную «Сырьевая зависимость и Цели устойчивого развития» (TD/B/C.I/МЕМ.2/37), указав на потенциальные возможности, открывающиеся в сырьевом секторе при эффективном управлении. Были особо отмечены возможности, связанные с высокими экспортными поступлениями, диверсификацией с опорой на сырьевой

сектор и важными связями с процессом развития. В действительности зависимость от сырьевого сектора отрицательно коррелирует с развитием человеческого потенциала в зависящих от сырьевых товаров развивающихся стран. Зависимость от сырьевых товаров, как правило, сдерживает развитие через условия торговли, трудности в финансово-бюджетной и денежно-кредитной сферах и микроэкономические каналы. В результате масштабы нищеты в зависящих от сырьевых товаров развивающихся странах выше, чем в других развивающихся странах. Для решения этих проблем требуется целый ряд стратегических мер, направленных на сокращение пищевых отходов, освоение возобновляемых источников энергии и расширение доступа к энергии, повышение стоимости сырья и стимулирование устойчивого потребления и производства сырьевых товаров.

Динамика в сырьевом секторе и продовольственная безопасность

26. Представитель одной из организаций гражданского общества рассказал о путях ускорения достижения второй цели в области устойчивого развития за счет улучшения работы местных продовольственных систем и глобальных производственно-сбытовых цепочек. В основу этой работы должно лечь стратегическое прогнозирование, а именно: четкое описание настоящего и будущего, а также прогнозирование будущих событий и сроков их наступления в целях создания альтернатив настоящему. Для этого необходимо улучшить понимание необходимости принимать меры на фоне растущей угрозы для глобальной продовольственной безопасности.

27. Под этим углом зрения одна из участниц дискуссионной группы проанализировала стратегию обеспечения продовольственной безопасности Лаосской Народно-Демократической Республики. Она рассказала о важнейших целях и мероприятиях, предусмотренных в восьмом пятилетнем национальном плане социально-экономического развития на 2016–2020 годы, и более конкретно, об осуществлении проектов под эгидой национального координационного комитета.

28. Член дискуссионной группы от ФАО представил обзор положения в области продовольственной безопасности и питания в мире, основанный на данных за 2017 год. Оратор заявил, что после продолжительной понижательной тенденции проблема голода в мире, судя по всему, вновь встает со всей остротой, поскольку сегодня на планете голодает каждый девятый человек. Масштабы хронического недоедания детей в развивающихся странах продолжают снижаться, в то время как проблема ожирения среди взрослых приобретает все большую актуальность во всех регионах. Конфликты, изменение климата и экономический спад являются основными причинами замедления прогресса. Решение проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания в условиях конфликтов должно стать одной из приоритетных задач, и для ликвидации голода и недоедания к 2030 году потребуются, таким образом, переосмыслить пути урегулирования конфликтов.

29. Представитель одной межправительственной организации отметил негативные последствия субсидирования экспорта и внутренней поддержки в развитых странах для продовольственной безопасности развивающихся стран. Представитель одной неправительственной организации обратил внимание на задачу обеспечения более справедливого распределения продовольствия.

30. Один из делегатов подчеркнул необходимость проводить различия между развивающимися странами, зависящими от сырьевых товаров, и не забывать о таких различиях при обсуждении негативной связи между зависимостью от сырьевых товаров и развитием человеческого потенциала. Другой делегат обратил внимание на последствия земельных споров для местной продовольственной безопасности в Палестине. Один из делегатов высоко оценил усилия по расширению национальной поддержки местных фермеров в Африке. Другой делегат обратил также внимание на формирование запаса риса на случай чрезвычайной ситуации в Юго-Восточной Азии как на один из примеров механизмов, помо-

гающих снизить риски для продовольственной безопасности на региональном уровне.

Динамика в сырьевом секторе и энергетическая безопасность

31. Участница дискуссионной группы, представляющая Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, выступила с сообщением на тему связи между зависимостью от сырьевых товаров и принятием мер для смягчения последствий изменения климата в контексте Парижского соглашения. Она напомнила основные положения, касающиеся мер реагирования и торговли в рамках Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения, и представила обзорную информацию по основным затрагиваемым секторам. Рамочная конвенция открывает возможности и ставит вызовы перед развивающимися странами, участвующими в оценке и анализе последствий мер по предотвращению изменения климата.

32. Другой участник дискуссионной группы рассказал об опыте Алжира в энергетическом секторе и в достижении седьмой цели в области устойчивого развития, касающейся энергетической безопасности. Подтвердив важное значение ископаемых видов топлива для экономики Алжира, он описал правовую базу энергетики и рассказал о целях последних реформ. Он остановился также на усилиях Алжира по рационализации использования энергии и обеспечению устойчивого потребления и производства ископаемых видов топлива.

Варианты политики, имеющиеся у зависящих от сырья развивающихся стран для достижения Целей устойчивого развития к 2030 году

Повышение степени переработки и рациональное использование природных ресурсов

33. В рамках дискуссионной группы в составе трех экспертов прошло обсуждение различных аспектов управления природными ресурсами в интересах достижения целей в области устойчивого развития. Речь шла о развитии человеческого капитала, заключении справедливых контрактов на добычу нефти и полезных ископаемых, а также о преодолении препятствий в торговле и использовании возможностей, связанных с участием в глобальной производственной кооперации.

34. Участники дискуссионной группы согласились с тем, что укрепление потенциала имеет решающее значение для получения отдачи от сырьевого сектора. Один из них рассказал об усилиях Сенегала в наращивании потенциала для освоения возобновляемых источников энергии (солнечная энергия) как способа снижения зависимости от нефти. Например, сотрудничество с Германией, являющейся страной-донором, в организации подготовки заинтересованных сторон позволило им улучшить свои профессиональные навыки. Включение в университетские учебные программы новых предметов по вопросам энергетики позволило обеспечить подготовку большого числа специалистов. В результате в Сенегале наблюдается рост занятости в секторе энергетики.

35. Другой член дискуссионной группы подчеркнул необходимость наращивания потенциала для заключения контрактов на добычу нефти/минерального сырья, с тем чтобы собственники ресурсов получали большую отдачу от этого сектора. Он обратил внимание на ряд проблем, стоящих перед развивающимися странами, в том числе на ограниченность потенциала при заключении и исполнении контрактов, информационную асимметрию, коррупцию и низкое вознаграждение участников переговоров, призвав правительства, в частности, создать благоприятные условия для противодействия коррупции и контроля исполнения контрактов после успешных переговоров.

36. Другой участник дискуссионной группы поделился информацией о том, как можно лучше интегрировать мелких фермеров в глобальные цепочки создания стоимости. На примере рынка кофе в Эфиопии он подчеркнул, что более

полная информация о рынке, облегчение кредитования, совершенствование транспорта и гармонизация неторговых барьеров и неторговых мер помогут расширить участие мелких фермеров в глобальных цепочках создания стоимости. Для продвижения вверх по цепочке создания стоимости мелкие фермеры должны производить товары более высокого качества. Повысить качество и снизить транзакционные издержки могут помочь товарные биржи. Эксперт призвал правительства начать подготовку специалистов по стандартам и нормам регулирования для преодоления препятствий на пути торговли.

37. Говоря о развитии сырьевого сектора и торговли, некоторые делегаты и участники отметили, что, например, в Китае фермерам помогают повышать стоимость производимой ими сельскохозяйственной продукции; в сельских районах создается базовая инфраструктура; мелким фермерам помогают установить связь с крупными рынками; и фермерам оказывается помощь в реализации продукции по хорошим ценам. Один из представителей гражданского общества подчеркнул, что при заключении сделок в самом слабом положении оказываются мелкие фермеры и что международным организациям следует начать поиск региональных моделей для объединения мелких фермеров из разных стран, с тем чтобы помочь им заключать контракты на более выгодных условиях. Один из участников отметил, что кофе в Эфиопии отличается от большинства сырьевых товаров, экспортируемых развивающимися странами, поскольку половина производимого в стране кофе потребляется на местном уровне. Это означает, что для данного товара существует как внутренняя, так и внешняя производственно-сбытовая цепочка.

II. Организационные вопросы

A. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

38. На первом пленарном заседании 12 октября 2017 года рассчитанное на несколько лет совещание экспертов избрало г-на Камала Губару (Судан) своим Председателем, а г-жу Марию Терезу Т. Альмохуэлу (Филиппины) – заместителем Председателя-Докладчиком.

B. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

39. Также на своем первом пленарном заседании рассчитанное на несколько лет совещание экспертов утвердило предварительную повестку дня сессии, содержащуюся в документе TD/B/C.I/MEM.2/36. Таким образом, повестка дня была следующей:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Последние изменения и новые проблемы на сырьевых рынках и варианты политики обеспечения всеохватного роста и устойчивого развития на основе сырьевого сектора.
4. Сырьевая зависимость и цели устойчивого развития.
5. Утверждение доклада о работе совещания.

С. Итоги совещания

40. На своем заключительном пленарном заседании 13 октября 2017 года рассчитанное на несколько лет совещание экспертов постановило поручить Председателю подготовить резюме обсуждений (см. главу I).

Д. Утверждение доклада о работе совещания

(Пункт 5 повестки дня)

41. На том же заключительном пленарном заседании рассчитанное на несколько лет совещание экспертов поручило заместителю Председателя-Докладчику после завершения совещания подготовить под руководством Председателя окончательный доклад о работе совещания.

Приложение

Участники*

1. На сессии присутствовали представители следующих государств – членов ЮНКТАД:

Австрия	Куба
Алжир	Кувейт
Боливия (Многонациональное Государство)	Лаосская Народно-Демократическая Республика
Бразилия	Маврикий
Бруней-Даруссалам	Мали
Бурунди	Мексика
Германия	Непал
Египет	Сальвадор
Иран (Исламская Республика)	Судан
Испания	Уганда
Канада	Филиппины
Кения	Чили
Китай	Эквадор
Колумбия	Эфиопия
Конго	

2. На сессии было представлено следующее государство-наблюдатель, не являющееся членом:

Государство Палестина

3. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Общий фонд для сырьевых товаров
Организация исламского сотрудничества
Центр по проблемам Юга

4. На сессии были представлены следующие органы, организации и программы Организации Объединенных Наций:

Экономическая комиссия для Африки
Международный торговый центр
Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата

5. На сессии было представлено следующее специализированное учреждение:

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

6. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

Общая категория

Организация «Инженеры мира»
Международная конфедерация профсоюзов

* В настоящем списке указаны зарегистрированные участники. Поименный список участников см. в документе TD/B/C.I/MEM.2/INF.9.